

**Zeitschrift:** Schweizer Heimwesen : Fachblatt VSA  
**Herausgeber:** Verein für Schweizerisches Heimwesen  
**Band:** 59 (1988)  
**Heft:** 6

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 02.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Die Planung und Realisierung von Küchen- einrichtungen in Spitälern und Heimen braucht viel Können und Erfahrung. Therma Grossküchen hat beides.

Betagte und Pflegebedürftige schätzen eine gesunde und abwechslungsreiche Ernährung. Therma Grossküchen hat die passenden Apparate und Geräte um jedes Kochproblem zu lösen. Rufen Sie uns an. Wir stehen Ihnen mit Rat und Tat zur Verfügung.

Beispiele aus unserem umfassenden Programm.

## Funktionelles Design

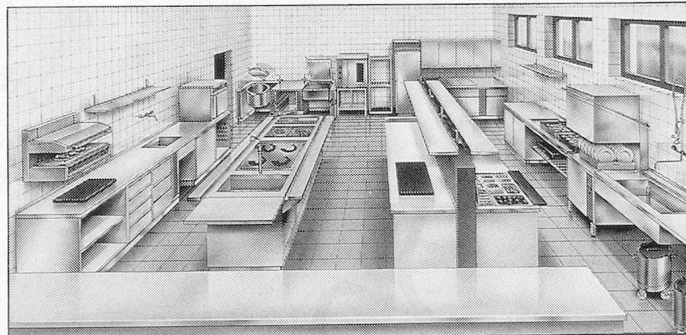
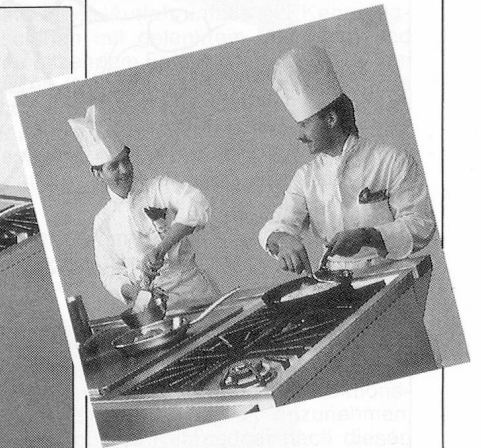
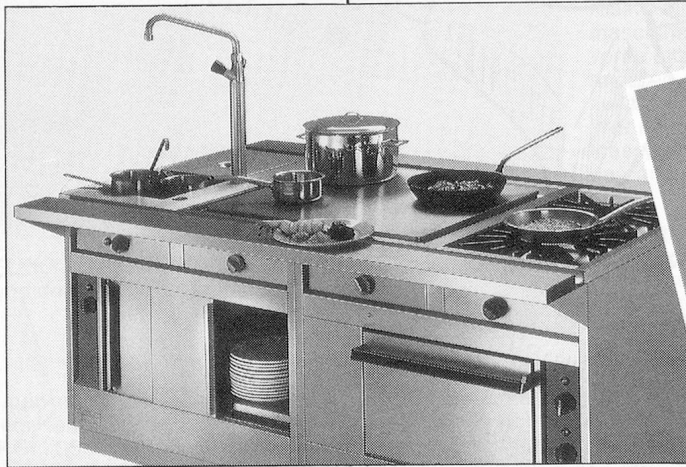
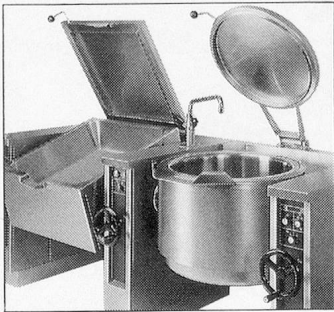
Das Thermodul-Programm zeichnet sich durch hervorragende Formgebung aus. So sind z. B. die Kippapparate schon äusserlich etwas Besonderes. Geringe Tiefe und grosser Durchmesser der Kesselschalen bringen mehr Komfort. Das Kochgut wird geschont, die Reinigung erleichtert.

## Über 350 Herdvarianten

Thermodul «R40 Compact» und «R50 Comfort» – das Spitzenherdprogramm. Gas, elektrisch oder kombiniert. Für jeden Betrieb den passenden Typ.

## Die Kochplatte mit Format

«MONO-super-therm»  
84 x 74 cm gross! Wärme-  
zonen nach Ihrer Wahl – zum  
Anbraten, Fortkochen, Warm-  
halten und Anrichten.



## Neue Generation von Thermodul-Systemgeräten

Z. B. Dampfgaren mit oder ohne Druck mit dem Variosteamer oder die «Auto-Reverse» Umluftöfen für erstklassige Brat- und Backresultate.

## Alles aus einer Hand

Dank Eigenfabrikation können wir alle wichtigen Komponenten einer Grossküche anbieten und dafür auch echte Verantwortung tragen. Die lückenlose Dienstleistungskette von der kompetenten Beratung bis zum umfassenden Kundendienst hält, was sie verspricht.



# therma Grossküchen

Therma  
Grossküchen-Center  
6210 Sursee  
Tel. 045 23 11 77

Niederlassungen in  
Zürich, Lausanne  
Murten und Torricella

Verlangen Sie Gratis-Unterlagen: (bitte ankreuzen und einsenden an Therma Grossküchen AG, 6210 Sursee)

- Thermodul Herdprogramm
- supertherm-Kochplatten  
MONO-supertherm  
84 x 74 cm
- Centres de Production
- Thermodul Kippapparate  
(Kippkessel und -Pfannen)

- Universal Kompakt-  
Bratpfanne
- Universal Kompakt-Brat- und  
Kochapparat
- Variosteamer  
Dämpfen mit und ohne Druck
- Umluftöfen «Auto-Reverse»
- Combisteamer
- Brat-, Back- und Patisserie-  
öfen
- Salamander
- Bainmaries

- Ergänzungseinheiten  
Grill, Griddle-Bratplatten,  
Friteusen etc.
- Wärmeschränke
- Einrichtungen aus rostfreiem  
Stahl (Arbeitstische etc.)
- Dienstleistungen (Beratung,  
Planung, Service etc.)
- Geschirrspülmaschinen
- Kühl- und Tiefkühlschränke
- Kühl- und Tiefkühlunter-  
bauten

SH



Betrieb/Name: \_\_\_\_\_

Strasse: \_\_\_\_\_

PLZ/Ort: \_\_\_\_\_

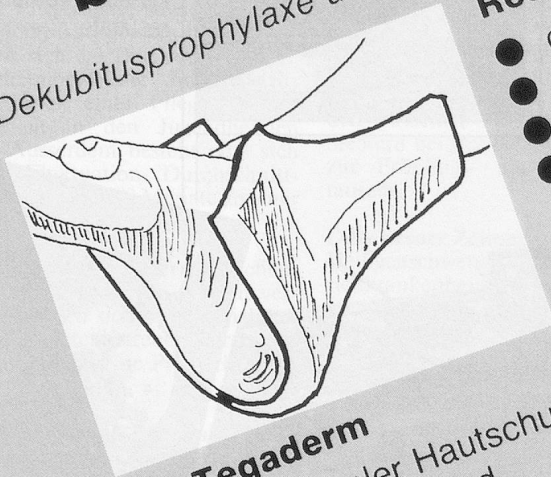
tel. 034/22 74 74

www.therma.ch

KCE

# Vorbeugen ist besser als heilen!

Dekubitusprophylaxe und Hautschutz mit **Reston** und **Tegaderm**

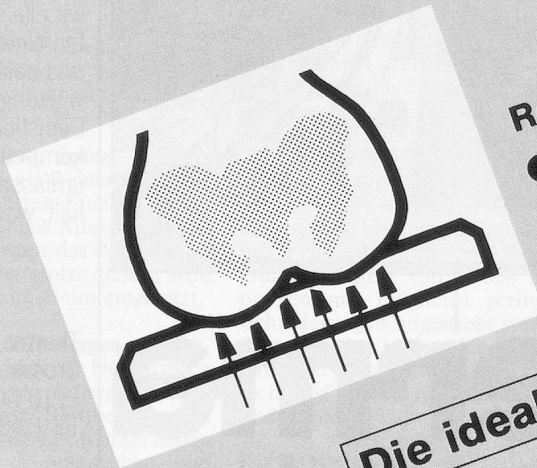


## Tegaderm

- optimaler Hautschutz
- anschmiegend
- atmungsaktiv
- einfache Anwendung

## Reston Polster

- druckentlastend
- luftdurchlässig
- selbstklebend
- einfache Handhabung



## Reston Floatation Pad

- hoher Sitzkomfort
- druckausgleichend
- bequem
- hygienisch

**Die ideale Prophylaxe von 3M**

3M Bereich Medizin: Diagnostik, Sterilisation, Asepsis, Orthopädie, Ophthalmologie, Wundverschluss, Patientenpflege, Dentalprodukte, Pharmazeutika

**3M (Schweiz) AG**  
Abt. Medizin/Chirurgie  
8803 Rüschlikon  
Durchwahl 01-724 92 31

